



№ _____ «Турбо Депозит» (Smartbank) банктік салым шарты

20__ ж. «__» _____

«Еуразиялық банк» АҚ (бұдан әрі – Банк), Жарғы негізінде әрекет етуші Банктің Басқарма төрағасы / Банктің Басқарма төрағасының м.а. арқылы, бір жағынан, және электронды сандық қолды қою (ЭСК) не серпінді сәйкестендіру құралдары жолымен осы Шартқа қол қойған Салымшы, екінші жағынан, бірлесіп «Тараптар» деп аталатын, Банктің www.eubank.kz сайтында, сондай-ақ Банктің барлық филиалдары мен бөлімшелерінде (Операциялық залдарында) жарияланған «Еуразиялық банк» АҚ Банктік және өзге қызметтер көрсетудің стандартты талаптарына (Қосылу шарты) (бұдан әрі – Стандартты талаптар) Салымшының қосылуға ниет білдіргендігін назарға ала отырып, төмендегі туралы осы Шартты жасады:

1. Шарттың мәні

1. Банкке Қазақстан Республикасының Заңында, заңнамасында және Банктің ішкі құжаттарында анықталған құжаттар мен апаратын ұсынған кезде Банк Салымшыға жинақ шотын (бұдан әрі – Шот) ашады.
- 1.2. Салымшы осы Шартта, Жаңа депозит ашуға өтініште (бұдан әрі – Өтініш) және Стандартты талаптарда қарастырылған талаптар бойынша ақша табыстайды, ал Банк Салымшыдан Шотқа ақшаны қабылдауға міндеттенеді.
- 1.3. Шарттың кіріспесінде келісілген тәртіпте осы Шартқа қол қойған Салымшы осындай тәртіп оның мүддесіне сәйкес келетінін, Шотты бөгде тұлғалардың санкцияландырылмаған қолжетімділігінен қорғауға қатысты Тараптардың арасында барлық уағдаластықтар мен түсіністікке қол жеткізілгенін түсінеді, келіседі және сөзсіз растайды. Салымшы өзінің кілттерін (ЭСК) және Салымшының өзге де сәйкестендіру құралдарын құпия сақтауға міндетті.

2. Шот бойынша операцияларды жүргізу тәртібі

- 2.1. Салымшы Салым бойынша келесі талаптар белгіленетін Өтінішті толтырады:
 - бастапқы сомасы;
 - валютасы;
 - мерзімі;
 - сыйақы мөлшерлемесі (номиналдық және тиімді сыйақы мөлшерлемелері);
 - Салымның ең төменгі және ең жоғары сомасы.
- 2.2. Салым бойынша сыйақы мөлшерлемесі жылдық _____ %-ды құрайды, Салым бойынша жылдық тиімді сыйақы мөлшерлемесі жылдық _____ %-ды құрайды.
- 2.3. Салым мерзімі _____ айды құрайды.
- 2.4. Өтініште көрсетілген талаптар сақталған жағдайда Салым бойынша қосымша жарналар қабылдау қарастырылған.
- 2.5. Салым бойынша Өтініште көрсетілген Салымның ең төменгі сомасына тең төмендетілмейтін қалдықты сақтаумен ішінара ақша алуға рұқсат етіледі.
- 2.6. Есептелген сыйақыны капиталдандыру әрбір күнгізбелік айдың соңында жүргізіледі. Сыйақыны есептеу кезінде бір жыл 365 күнге.
- 2.7. Салымшының қалауы бойынша есептелген сыйақы сомасы әр күнгізбелік айдың соңында төлем карточкасын қолданумен Банкте ашылған банктік шотқа немесе Салымшының ағымдағы шотына аударылуы мүмкін.
- 2.8. Шарт мерзімінен бұрын бұзылған кезде Салым бойынша сыйақыны төлеу сыйақыны жоғалтусыз және Шотта ақшалай қаражаттың нақты орналасуы үшін айыппұлсыз, Салым бұзылған сәтте қолданыстағы мөлшерлеме бойынша жүзеге асырылады.

3. Тараптардың құқықтары және міндеттері

- 3.1. Банктің құқықтары:
 - 1) Салымшы осы Шарттан бас тартқанда не Салымшы осы Шартты бір жақты тәртіппен мерзімінен бұрын бұзғанда не осы Шарт өзге негіздемелер бойынша мерзімінен бұрын тоқтатылғанда – Банктің Салымшыға Салым сомасынан артық төлеген сыйақы сомасын алып алу. Осы Шартта келісілген Салымнан алып қойған барлық ақша Салымшының қосымша акцептісіз Шотты тікелей дебеттеу жолымен жүргізіледі,

Договор банковского вклада «Турбо Депозит» (Smartbank) № _____

«__» _____ 20__ г.

АО «Евразийский банк» (далее – Банк), в лице Председателя Правления Банка / И.о. Председателя Правления Банка, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Вкладчик, подписавший настоящий Договор путем проставления электронной цифровой подписи (ЭЦП) либо средств динамической идентификации, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», принимая во внимание намерение Вкладчика присоединиться к Стандартным условиям предоставления банковских и иных услуг АО «Евразийский банк» (Договор Присоединения) (далее – Стандартные условия), опубликованным на Сайте Банка www.eubank.kz, а также во всех филиалах и отделениях (Операционных залах) Банка, заключили Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

- 1.1. Банк открывает Вкладчику сберегательный счет (далее – Счет) при предоставлении Банку документов и информации, определенных Законом, законодательством Республики Казахстан и внутренними документами Банка.
- 1.2. Вкладчик передает, а Банк обязуется принять от Вкладчика на Счет деньги (далее - Вклад) на условиях, предусмотренных настоящим Договором, Заявлением на открытие нового депозита (далее - Заявление) и Стандартными условиями.
- 1.3. Вкладчик, подписавший настоящий Договор в порядке, оговоренном в преамбуле Договора, понимает, соглашается и безусловно подтверждает, что такой порядок соответствует его интересам, что между Сторонами достигнуты все договоренности и понимание – относительно защиты Счета от несанкционированного к нему доступа сторонних лиц. Вкладчик обязан хранить в тайне свои ключи (ЭЦП) и иные средства идентификации Вкладчика.

2. Порядок совершения операций по Счету

- 2.1. Вкладчик заполняет Заявление, в котором определяются условия по Вкладу:
 - первоначальная сумма;
 - валюта;
 - срок;
 - ставка вознаграждения (номинальная и эффективная ставки вознаграждения);
 - минимальная и максимальная суммы Вклада.
- 2.2. Ставка вознаграждения по Вкладу составляет _____ % годовых, годовая эффективная ставка вознаграждения по Вкладу составляет _____ % годовых.
- 2.3. Срок Вклада составляет _____ месяца (-ев).
- 2.4. По Вкладу предусмотрен прием дополнительных взносов при соблюдении условий, указанных в Заявлении.
- 2.5. По Вкладу допускается частичное изъятие денег с сохранением неснижаемого остатка, равного минимальной сумме Вклада, указанной в Заявлении.
- 2.6. При расчете вознаграждения год считается равным 365 дням.
- 2.7. Сумма начисленного вознаграждения ежедневно перечисляется на Счет (капитализация) банковский счет с использованием платежной карточки/ текущий счет по желанию Вкладчика.
- 2.8. Выплата вознаграждения по Вкладу при досрочном расторжении Договора осуществляется без потери вознаграждения и штрафов за фактическое нахождение денежных средств на Счете по ставке, действующей на момент расторжения Вклада.

3. Права и обязанности Сторон

- 3.1. Банк имеет право:
 - 1) при отказе Вкладчика от настоящего Договора, либо досрочном расторжении настоящего Договора Вкладчиком в одностороннем порядке, либо досрочном прекращении настоящего Договора по иным основаниям - изъять сумму излишне уплаченного Банком Вкладчику вознаграждения из суммы Вклада. Все изъятия денег с Вклада, оговоренные в настоящем Договоре, осуществляются Банком путем прямого дебетования Счета без дополнительного акцепта Вкладчика, с чем Вкладчик безусловно согласен.
 - 2) отказать в обслуживании по доверенности, если возникнут подозрения в ее подлинности или в личности лица, предъявившего доверенность;

Turbo Deposit Bank Deposit Agreement (Smartbank) No. _____

«__» _____ 20__ г.

Eurasian Bank Joint Stock Company (hereinafter - the Bank) represented by Chief Executive Officer / Acting Chief Executive Officer of the Bank, acting under the Articles of Association on the one part, and the Depositor, signed this Agreement with Electronic Digital Signature (EDS) or using tools of dynamic identification, on the other part, hereinafter jointly referred to as the Parties, considering the intention of the Depositor to join the Standard Terms for Banking and Other Services of Eurasian Bank JSC (Adhesion Contract) (hereinafter – the Standard Terms) published on the Bank website www.eubank.kz, and in all branches and outlets (Operating Areas) of the Bank, have concluded this Agreement on the following:

1. Subject of Agreement

- 1.1. The Bank shall open a savings account (hereinafter – the Account) for the Depositor, upon submission to the Bank of documents and information specified in the Law, legislation of the Republic of Kazakhstan and internal documents of the Bank.
- 1.2. The Depositor shall transfer, and the Bank shall accept the funds from the Depositor to the Account (hereinafter – the Deposit) on the terms and conditions specified in this Agreement, Application for new deposit opening (hereinafter – the Application) and the Standard Terms.
- 1.3. The Depositor, who signed this Agreement according to procedure specified in the Agreement recitals, understands, agrees and unconditionally confirms that this procedure complies with his/her interests, and that Parties achieved all agreements and understanding in relation to the Account protection from unauthorized access of third parties. The Depositor shall keep his/her keys (EDS) and other tools of Depositor’s identification in secret.

2. Account Transactions Procedure

- 2.1. The Depositor shall fill in the Application specifying the Deposit terms:
 - initial amount;
 - currency;
 - term;
 - interest rate (nominal and effective interest rates);
 - minimum and maximum Deposit amount.
- 2.2. Deposit interest rate is _____ % per annum, annual effective interest rate on the Deposit is _____ % per annum.
- 2.3. Deposit term is _____ months.
- 2.4. Accepting additional contributions to Deposit is allowed if the Application terms are observed.
- 2.5. Partial withdrawal of funds from the Deposit is allowed, if the minimum required balance equal to minimum Deposit amount specified in the Application is maintained.
- 2.6. At calculating the interest, a year shall be considered equal to 365 days.
- 2.7. At the Depositor’s discretion, the amount of the accrued interest is daily transferred to opened deposit account (capitalization), an account with a payment card or to a current account of the Depositor opened in the Bank.
- 2.8. Payment of interest on the Deposit at early termination of the Agreement shall be performed without loss of consideration and penalties for actual placement of funds on the Account at the rate effective as of the date of termination of the Deposit.

3. Rights and Liabilities of the Parties

- 3.1. The Bank shall be entitled:
 - 1) to withdraw overpaid amount of interest paid by the Bank to the Depositor from the Deposit amount in case of repudiation of the Agreement by the Depositor, or in case of early unilateral termination of this Agreement by the Depositor, or in case of early termination of this Agreement due to other reasons. All funds withdrawals from the Deposit amount specified in the Agreement shall be provided by the Bank by direct debiting (without additional accept of the Depositor) and the Depositor unconditionally agrees to this.
 - 2) to refuse servicing based on a power of attorney, if there are any doubts in its authenticity or in a person who submitted a power of attorney;

<p>мұнымен Салымшы сөзсіз келіседі.</p> <p>2) сенімхаттың түпнұсқаға сайлығы немесе оны ұсынған тұлғаның жеке басы қатысында күмән туындаған жағдайда сенімхат бойынша қызмет көрсетуден бас тарту;</p> <p>3) Салымшының сенімхатты бергенін растау және/немесе Сенім жүктелген тұлға жүргізетін Шот (-тар) бойынша шығыс операциясын (-ларын) растау үшін Салымшыға қоңырау соғу;</p> <p>4) Салымшыны телефон бойынша сәйкестендіру қанағаттандырмайтын нәтиже берген жағдайда Сенім жүктелген тұлғаға Шот бойынша операция жүргізуден бас тарту.</p> <p>5) Салымшы Банктің «Заңсыз жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы» Қазақстан Республикасы Заңының және «Штегедік шоттарға салық салу туралы» АҚШ Заңының талаптарын орындауы мақсатында Салымшыны сәйкестендіруге қажетті ақпаратты не құжаттарды бермеген жағдайда немесе «Заңсыз жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы» Қазақстан Республикасының Заңына сәйкес осылай деп танылатын заңсыз жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және (немесе) терроризмді қаржыландыруға Салымшының қатысы бар екені туралы мәліметтер Банкте болған жағдайда осы Шартты орындаудан бір жақты тәртіппен бас тарту.</p> <p>3.2. Салымшының құқықтары:</p> <p>1) Салымның талаптарын сақтаумен қосымша жарналар енгізу, оның ішінде:</p> <ul style="list-style-type: none"> -ұлттық валютада ашылған Шотқа ұлттық валютадағы ақшаны қолма-қол ақшамен және/немесе қолма-қол ақшасыз жасалатын нысанда Банктің филиалдарынан және басқа банктерден аудару арқылы салу; -шетел валютасында ашылған Шотқа шетел валютасындағы ақшаны қолма-қол ақшамен және/немесе қолма-қол ақшасыз жасалатын нысанда Қазақстан Республикасының қолданыстағы валюталық заңнамасына сәйкес Банктің филиалдарынан және басқа банктерден аудару арқылы салу; -Банкке Банктегі және/немесе оның филиалдарындағы өзге банктік шоттардан ақша аударымына төлем ордерін рәсімдеу, оның негізінде Банк осы шоттардан ақшаны (қосымша жарналарды) Шотқа өзі аударды; -осы тармақта қарастырылған талаптарды ескере отырып, үшінші тұлғалардан Салымға қосымша жарналар алу; <p>2) Банк осы Шартпен қарастырылған мөлшерде Салымның Шотта нақты орналасқан уақыты үшін Салым сомасын және есептелген сыйақыны алу;</p> <p>3) осы Шарттан мерзімінен бұрын бас тарту және Салым сомасын және Салымның Шоттағы нақты орналасқан уақытына есептелген сыйақыны осы Шарттың 2.8-тармағында қарастырылған мөлшерде, өтініш берген күннен бастап 5 (бес) жұмыс күнінің ішінде алу; бұл ретте артық төленген/капиталдандырылған сыйақы сомасы Салым сомасынан ұсталады;</p> <p>4) Салымшының Өтінішінің негізінде Шартты үшінші тұлғаға қайта рәсімдеуді жүзеге асыру. Бұл ретте қосымша келісім жасалады (Банк филиалына/бөлімшесіне келген жағдайда). Қайта рәсімдеу үшін комиссия Банктегі қайта рәсімдеу мезетінде қолданыстағы тарифтерге сәйкес жүзеге асырылады.</p> <p>3.3. Салымшының міндеттері:</p> <p>1) Шотты ашу үшін Банкке Қазақстан Республикасының Заңында, заңнамасында және Банктің ішкі құжаттарында қарастырылған құжаттар мен ақпаратты беру.</p> <p>2) Банктің талап етуімен Салымшының құқықтық мәртебесін (резиденттігін) растайтын құжаттар мен ақпаратты беру.</p> <p>3) сенімхат негізінде қызмет көрсетілген кезде:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Банкке сенімхаттың түпнұсқасын жеке өзі тапсыру және оны тіркеу; - Банкке Сенім жүктелген тұлғаның қол үлгісі бар құжаттың нотариалды куәландырылған көшірмесін беру; - Сенім жүктелген тұлғаны сенімхаттың нотариалды куәландырылған көшірмесімен қамтамасыз ету. <p>4) операцияны жүргізу сәтінде қолданылатын Банк тарифтеріне сәйкес Банк қызметтерінің ақысын төлеу.</p>	<p>3) позвонить Вкладчику для подтверждения выдачи Вкладчиком доверенности и/или для подтверждения расходной операций по Счету (-ам), проводимой Поверенным;</p> <p>4) отказать Поверенному в проведении операции по Счету в случае неудовлетворительных результатов идентификации Вкладчика по телефону.</p> <p>5) в одностороннем порядке отказаться от исполнения настоящего Договора в случае не предоставления Вкладчиком информации или документов необходимых для идентификации Вкладчика в целях исполнения Банком требований Закона Республики Казахстан «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма» и Закона США «О налогообложении иностранных счетов» или если у Банка будут иметься сведения о причастности Вкладчика к легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем и (или) финансированию терроризма, признаваемыми в соответствии с Законом Республики Казахстан «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма».</p> <p>3.2. Вкладчик имеет право:</p> <p>1) вносить дополнительные взносы с соблюдением условий Вклада, в том числе:</p> <ul style="list-style-type: none"> - вносить деньги в национальной валюте на Счет, открытый в национальной валюте, в наличной форме и/или в безналичной форме, путем перевода денег из филиалов Банка и других банков; - вносить деньги в иностранной валюте на Счет, открытый в иностранной валюте, в наличной форме и/или в безналичной форме, путем перевода денег из филиалов Банка и других банков в соответствии с действующим валютным законодательством Республики Казахстан; - оформить Банку платежный ордер на перевод денег с иных банковских счетов в Банке и/или его филиалах, на основании которого Банк самостоятельно переводит с этих счетов деньги (дополнительные взносы) на Счет; - с учетом условий, предусмотренных настоящим пунктом, получать дополнительные взносы во Вклад от третьих лиц; <p>2) получить сумму Вклада и сумму вознаграждения за фактическое время нахождения Вклада на Счете в размере, предусмотренном настоящим Договором;</p> <p>3) досрочно отказаться от настоящего Договора и получить сумму Вклада и сумму вознаграждения за фактическое время нахождения Вклада на Счете в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня подачи заявления на возврат Вклада, в размере, предусмотренном пунктом 2.8 настоящего Договора; при этом сумма излишне выплаченного/капитализированного вознаграждения удерживается из суммы Вклада;</p> <p>4) осуществить переоформление Договора на третье лицо на основании Заявления Вкладчика. При этом заключается дополнительное соглашение (при обращении в филиал/отделение Банка). Оплата комиссии за переоформление осуществляется согласно действующим тарифам Банка на момент переоформления.</p> <p>Переоформление Договора на третье лицо не может быть осуществлено при наличии неисполненных обязательств Вкладчика перед Банком.</p> <p>3.3. Вкладчик обязуется:</p> <p>1) для открытия Счета предоставить в Банк документы и информацию, предусмотренные Законом, законодательством Республики Казахстан и внутренними документами Банка.</p> <p>2) предоставлять по требованию Банка документы и информацию, подтверждающие правовой статус (резидентство) Вкладчика.</p> <p>3) при обслуживании на основании доверенности:</p> <ul style="list-style-type: none"> - лично предоставить в Банк оригинал доверенности и зарегистрировать ее; - предоставить в Банк нотариально заверенную копию документа с образцом подписи Поверенного; - обеспечить Поверенного нотариально заверенной копией доверенности. <p>4) оплачивать услуги Банка согласно тарифам Банка, действующим на момент совершения операции.</p>	<p>3) to call the Depositor to confirm issue of a power of attorney by the Depositor and/or to confirm debit transaction on the Account(s) being carried out by an Attorney;</p> <p>4) to reject carrying out a transaction on the Account by an Attorney in case of unsatisfactory result of Depositor's identification by telephone;</p> <p>5) to repudiate execution of the Agreement unilaterally if the Depositor does not provide the information or documents required for identification of the Depositor for compliance of the Bank with the Law of the Republic of Kazakhstan "On Anti-Money Laundering and Counter-Terrorism Financing" and the U.S. Law "On Foreign Accounts Tax", or if the Bank has any information about involvement of the Depositor in legalization (laundering) of proceeds from crime and terrorism financing recognized in accordance with the Law of the Republic of Kazakhstan "On Anti-Money Laundering and Counter-Terrorism Financing".</p> <p>3.2. The Depositor shall be entitled:</p> <p>1) to make additional contributions following the Deposit terms including:</p> <ul style="list-style-type: none"> - to deposit funds in the national currency to the Account opened in the national currency in cash and/or by non-cash transfer from the Bank branches and other banks; - to deposit funds in the foreign currency to the Account opened in the foreign currency in cash and/or by non-cash transfer from the Bank branches and other banks in compliance with existing currency legislation of the Republic of Kazakhstan; - to issue a payment order to the Bank for transfer of funds from the other bank accounts in the Bank and/or its branches based on which the Bank can independently transfer the funds from these accounts (additional contributions) to the Account; - taking into account the conditions stipulated in this paragraph, to receive additional contributions to the Deposit from the third parties; <p>2) to receive the Deposit amount and the interest accrued for the actual retention time of the Deposit on the Account in the amount specified in this Agreement;</p> <p>3) to terminate this Agreement ahead of time and receive the Deposit amount and the interest accrued for the actual retention time of the Deposit on the Account within 5 (five) business days from the date of submission of an application for return of the Deposit in the amount specified in p.2.8. of this Agreement; at that overpaid/capitalized amount of interest shall be withheld from the Deposit amount;</p> <p>4) To re-execute the Agreement in favor of a third party based on the Depositor's application. An Addendum shall be executed (at visiting any branch/outlet of the Bank). Payment of re-registration fee is made according to the fees of the Bank effective as of the re-registration date.</p> <p>Re-execution of the Agreement in favor of a third party may not be carried out in case of outstanding obligations of the Depositor to the Bank.</p> <p>3.3. The Depositor is liable:</p> <p>1) to provide to the Bank documents and information specified in the Law, legislation of the Republic of Kazakhstan and internal documents of the Bank to open the Account;</p> <p>2) to submit the documents and information confirming a legal status (residency) of the Depositor at the request of the Bank;</p> <p>3) when services are provided based on a power of attorney:</p> <ul style="list-style-type: none"> - to submit the original of a power of attorney to the Bank in person and to register it; - to submit a notarized copy of the document with a specimen of a signature of an Attorney to the Bank; - to provide a notarized copy of a power of attorney to an Attorney; <p>4) to pay for the Bank's services based on the fees of the Bank existing at the time of carrying out a transaction.</p>
---	--	--

4. Басқа талаптар

4.1. Шарттың қолданылу мерзімі аяқталғаннан кейін сыйақы және Салымның негізгі сомасы талап етілмеген жағдайда Шарт автоматты түрде ұзарту сәтінде Салымның Банктегі осы Салым түріне сәйкес валютасында қолданылатын сыйақы мөлшерлемесі бойынша, егер Банктің уәкілетті органы (Салымның осы түрін тоқтату туралы) өзгедей шешім қабылдаса, осы Шарттың 2.3-тармағында көрсетілген мерзіме ұзартылады. Шартты ұзартқан кезде белгіленген сыйақы мөлшерлемесі мерзімі ұзартылған Шарттың қолданылу мерзімінің аяғына дейін сақталады.

Осы тармаққа сәйкес автоматты түрде ұзартылған осы Шарт мерзімінен бұрын бұзылған жағдайда, Салым бойынша сыйақы белгіленген сыйақы мөлшерлемесі бойынша тиісті валютада Салымның осы түрі бойынша мерзімін ұзарту сәтіндегі Банкте қолданылатын сыйақы мөлшерлемесі бойынша нақты сақтау мерзіміне есептеледі. Бұл ретте салымды қолма-қол ақшамен беру үшін комиссия алынбайды.

4.2. Тыйым салынған және/немесе Салым бойынша шығыс операциялары тоқтатылған жағдайда сыйақы Салым толық немесе ішінара алынғанға дейін осы Шарт талаптарында есептеледі.

4.3. Салымшының электрондық тасымалдаушыдағы растауы Салымшының осы Шарттың, Өтініш пен Стандартты талаптардың талаптарында, Банк көрсеткен қызметі үшін комиссиялық сыйақы тарифтерімен танысқанын және келісетінін, осы құжаттарды Салымның өзі қорғаныс құралдарын қолданумен жасағанын білдіреді.

4.4. Қазақстан Республикасының 2013 жылғы 21 мамырдағы № 94-V ҚРЗ «Дербес деректер және оларды қорғау туралы» Заңына және Қазақстан Республикасының басқа заңнамалық актілеріне (бұдан әрі бірге «Заң» деп аталады) сәйкес, Салымшы осы арқылы Банкке оның қызметі барысында және/немесе Тараптардың арасындағы азаматтық-құқықтық және/немесе басқа қатынастары шеңберінде Банкке мәлім болатын немесе мәлім болған дербес деректерді және электронды, қағаздағы және (немесе) өзге материалдық тасымалдаушыда тіркелген барлық мәліметтерді жинауға және өңдеуге сөзсіз келісімін береді. Банк Тараптардың арасында жасалған/жасалатын барлық және кез келген шарттарға және/немесе Заңға сәйкес дербес деректерді жинауға және өңдеуге құқылы.

Бұл ретте, қайтарып алу Заңға қайшы келген немесе Банк алдында орындалмаған міндеттемелері бар болған жағдайларда Заңға сәйкес ол (және оның заңды өкілі/сенімхат бойынша мүддесін ұсынатын тұлға) осы Келісімді қайтарып алуға құқығының жоқ екендігі Салымшыға мәлім.

Осы арқылы Салымшы (және оның заңды өкілі/сенімхат бойынша мүддесін ұсынатын тұлға) Банк Заң талаптарын және/немесе Тараптар қол жеткізген уағдаластықтарды сақтау шартымен бұдан әрі қарай оның дербес деректерін жинауға, өңдеуге қатысты Банкке қандай да бір наразылығы болмайтынын растайды.

4.5. Салымшы Банкке өзі туралы ақпаратты, оның ішінде жағдайлардың өзгеруі салдарынан Салымшының АҚШ тұлғасы/резиденті деп ойлауға негіз бола алатын бір немесе бірнеше белгілердің пайда болғанында АҚШ Салық Қызметіне жариялауға өзінің сөзсіз келісімін береді.

4.6. Стандартты талаптар, осы Шарт, сондай-ақ оларға қосымшалар мен толықтырулар бірыңғай құқықтық құралды білдіреді, онымен Банк пен Салымшы сөзсіз және қайтарымсыз келіседі және осы арқылы ол бойынша өзіне қабылданған барлық міндеттемелерді растайды.

4.7. Осы арқылы Салымшы Стандартты талаптардың барлық талаптарымен таныс екендігін растайды және олармен келіседі, сондай-ақ Стандартты талаптардың барлық ережелерін толық көлемде қабылдайды.

4.8. Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Банк мәжбүрлі таратылған жағдайда оның Салымды қайтару бойынша міндеттемелері депозиттерге міндетті түрде кепілдік беру нысаны болып табылады.

5. Тараптардың заңды мекенжайлары мен деректемелері

«Банк»

«Еуразиялық банк» АҚ

4. Прочие условия

4.1. В случае не востребования вознаграждения и основной суммы Вклада по истечении срока действия Договора, Договор автоматически пролонгируется на срок, указанный в пункте 2.3. настоящего Договора, по ставке вознаграждения, действующей в Банке на момент пролонгации по данному Виду Вклада в соответствующей валюте, если иное решение не будет принято уполномоченным органом Банка (о прекращении данного вида Вклада). Ставка вознаграждения, установленная при пролонгации Договора, сохраняется до конца срока действия пролонгированного Договора.

В случае досрочного расторжения настоящего Договора, автоматически продленного в соответствии с настоящим пунктом, вознаграждение по Вкладу начисляется за фактический срок хранения Вклада по ставке вознаграждения, действующей в Банке на момент пролонгации по данному Виду Вклада в соответствующей валюте.

4.2. В случаях наложения ареста и/или приостановлении расходных операций по Вкладу вознаграждение начисляется на условиях настоящего Договора до полного или частичного изъятия Вклада.

4.3. Подтверждение Вкладчиком на электронном носителе Заявления означает, что Вкладчик ознакомлен и согласен с тарифами комиссионного вознаграждения за услуги, предоставляемые Банком, условиями настоящего Договора, Заявления и Стандартных условий, и что данные документы исходили от Вкладчика лично, с применением мер защиты.

4.4. В соответствии с Законом Республики Казахстан «О персональных данных и их защите» от 21 мая 2013 года № 94-V ЗРК и иными законодательными актами Республики Казахстан (далее совместно именуется как «Закон»), Вкладчик настоящим предоставляет Банку безусловное согласие на сбор и обработку своих персональных данных, то есть всех сведений, данных и зафиксированных на электронном, бумажном и (или) ином материальном носителе, которые будут или стали известны Банку в процессе его деятельности и/или в рамках гражданско-правовых и иных отношений между Сторонами. Банк вправе осуществлять сбор и обработку персональных данных только в рамках и в соответствии с Законом и/или договорами, заключенными/ заключаемыми между Сторонами. При этом Вкладчику известно о том, что согласно Закону он (и его законный представитель/лицо, представляющее интересы по доверенности) не вправе отозвать настоящее согласие в случаях, если этот отзыв будет противоречить Закону либо при наличии неисполненных обязательств Вкладчика перед Банком.

Настоящим Вкладчик (и его законный представитель/лицо, представляющее интересы по доверенности) подтверждает, что каких-либо претензий к Банку касательно сбора и обработки персональных данных в дальнейшем иметь не будет, при условии соблюдения Банком требований Закона и/или достигнутых Сторонами договоренностей.

4.5. Вкладчик предоставляет Банку свое безусловное согласие на раскрытие информации о нем Налоговой Службе США, в том числе, в случае изменения обстоятельств, в результате которых могут появиться один или несколько признаков, дающих основания полагать о том, что Вкладчик является персоной/резидентом США.

4.6. Стандартные условия, настоящий Договор, а также приложения и дополнения к ним представляют собой единый правовой инструмент, с чем Банк и Вкладчик безусловно и безотзывно согласны, и настоящим подтверждают все принятые по ним на себя обязательства.

4.7. Настоящим, Вкладчик безусловно подтверждает, что ознакомлен со всеми условиями Стандартных условий и согласен с ними, а также принимает все положения Стандартных условий в полном объеме.

4.8. В соответствии с законодательством Республики Казахстан в случае принудительной ликвидации Банка его обязательства по возврату Вклада являются объектом обязательного гарантирования депозитов.

5. Юридические адреса и реквизиты Сторон

«Банк»

АО «Евразийский банк»

4. Other Terms and Conditions

4.1. If the interest and the Deposit amount are not collected upon completion of the Agreement validity period, the Agreement shall be automatically extended for the period specified in p.2.3. of this Agreement according to the interest rate applicable in the Bank at the date of Agreement extension to this type of Deposit and the appropriate currency, unless otherwise decided by an authorized body of the Bank (on cancellation of this type of Deposit). The interest rate established at the Agreement extension shall be retained till the end of extended Agreement term.

In case of early termination of this Agreement, which has been automatically extended in accordance with this paragraph, the interest shall be accrued for the actual retention period of the Deposit based on the rate effective at the Bank at the date of extension for this type of Deposit in the appropriate currency.

4.2. In cases of seizure and / or suspension of debit transactions on the Deposit, the interest shall be accrued in accordance with the terms hereof until a full or partial withdrawal of the Deposit amount.

4.3. The Depositor's confirmation of Application on the electronic media shall mean that the Depositor has read and agrees to fees and commissions for the services being provided by the Bank, the terms and conditions of this Agreement, Application and the Standard Terms, and that these documents have been sent personally by the Depositor using the protection measures.

4.4. In accordance with the Law of the Republic of Kazakhstan "On Personal Data and its Protection" No.94-V dated May 21, 2013 and other regulations of the Republic of Kazakhstan (hereinafter referred to as the Law), the Depositor hereby gives to the Bank his/her unconditional consent to collect and process his/her personal data, i.e. all information and data recorded in electronic, paper and (or) other tangible media, which may become or become known to the Bank in the process of its operations and/or within the civil-legal and other relationships between the Parties. The Bank shall be authorized to collect and process personal data only under and in accordance with the Law and / or agreements entered into between the Parties.

At that, the Depositor is informed that in accordance with the Law, he/she (and his/her authorized representative/the person acting under the power of attorney) may not revoke this consent in cases this revocation contradicts the Law, or if the Depositor has any outstanding obligations to the Bank.

The Depositor (and his/her authorized representative/the person acting under the power of attorney) hereby waives any claims against the Bank in the future regarding collection and processing of the personal data, subject to compliance by the Bank with the Law and/or agreements achieved by the Parties.

4.5. The Depositor shall provide to the Bank the unconditional consent to disclosure of information on him/her to the Inland Revenue Service, including in the event of changes in the circumstances resulting in occurrence of one or several indicators giving the ground to assume that the Customer is a US person/resident.

4.6. The Standard Terms, this Agreement, as well as their appendices and addendums shall be considered as a single legal instrument which is unconditionally and irrevocably agreed by the Bank and the Depositor, who hereby accept all the liabilities.

4.7. The Depositor hereby unconditionally confirms that he/she has read all the conditions of the Standard Terms and agrees to them, and also completely accepts all the provisions of the Standard Terms.

4.8. According to the Republic of Kazakhstan legislation in case of Bank's compulsory winding-up its deposit obligations are the subject of mandatory deposit insurance.

5. Legal Addresses and Details of the Parties

The Bank

Eurasian Bank JSC

<p>_____ _____ _____/</p> <p>20__ ж. «__» _____</p> <p>«Салымшы»</p> <p>_____ _____ _____/</p> <p>20__ ж. «__» _____</p>	<p>_____ _____</p> <p>«__» _____ 20__ г.</p> <p>Вкладчик</p> <p>_____ _____ _____/</p> <p>«__» _____ 20__ г.</p>	<p>_____ _____ _____/</p> <p>«__» _____ 20__</p> <p>The Depositor</p> <p>_____ _____ _____/</p> <p>«__» _____ 20__</p>
--	---	---